

ческого роста и структурными реформами. Комиссия рассматривает участие социальных партнеров в сотрудничестве с правительствами в разработке и осуществлении стратегий в области занятости как важный элемент обеспечения успешности этих стратегий. Комиссия подчеркивает необходимость разработки надлежащей политики в области труда и занятости, которая будет способствовать как росту, сопровождающемуся созданием рабочих мест, так и занятости, стимулирующей достижение целей социального развития.

17. Выполнение задач в области устойчивого развития должно преследовать цель обеспечения, в частности, качественной занятости и защиты прав и интересов трудящихся, и Комиссия отмечает в этой связи необходимость поощрения соблюдения соответствующих конвенций Организации Объединенных Наций и Международной организации труда.

18. Комиссия призывает укреплять сотрудничество между странами, в частности при решении вопросов, касающихся распространения информации о рынках труда и сертификации профессиональных стандартов, а также транснациональных вопросов миграции рабочей силы, в целях обеспечения защиты прав и достоинства трудящихся-мигрантов.

19. Комиссия подчеркивает необходимость обеспечения эффективного участия развивающихся стран в процессе принятия экономических решений на международном уровне путем, в частности, расширения их участия в работе международных экономических форумов, обеспечивая тем самым транспарентность и подотчетность международных финансовых учреждений в том, что касается уделения приоритетного внимания социальному развитию в своей политике и программах.

20. Комиссия отмечает расширение оперативной координации и сотрудничества между фондами и программами Организации Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениями с учетом их соответствующих кругов ведения и мандатов. В этом контексте Комиссия предлагает международным финансовым учреждениям более активно добиваться того, чтобы их программы помощи предусматривали улучшение социального положения с учетом того, что стратегии смягчения проблемы нищеты должны разрабатываться самими странами. Там, где документы о стратегиях смягчения проблемы нищеты уже существуют, они должны осуществляться на широкой основе и в более широком контексте с надлежащим учетом всех социальных целей.

*42-е пленарное заседание
21 июля 2003 года*

2003/16

Специальная консультативная группа по Бурунди

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 2002/1 от 15 июля 2002 года о создании специальной консультативной группы по проблемам африканских стран, переживших конфликт, в которой Совет постановил рассмотреть вопрос о создании — по просьбе любой из африканских стран, переживших конфликт, — ограниченной по составу, но гибкой и представительной специальной консультативной группы на уровне послов, в консультации со всеми региональными

группами и национальными органами соответствующих стран, из числа членов Экономического и Социального Совета и государств-наблюдателей, включая представителей соответствующей страны, и при этом учитывать необходимость включения в ее состав стран, которые могут внести позитивный вклад в осуществление целей такой группы,

ссылаясь также на свое решение 2002/302 от 4 октября 2002 года, в котором Совет постановил поручить Председателю Совета провести консультации по вопросу о способах создания специальной консультативной группы по Гвине-Биссау, и на свое решение 2002/304 от 25 октября 2002 года, в котором он постановил создать эту группу,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Бурунди при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 2002 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета⁵¹, в котором правительство Бурунди просило Совет создать в соответствии с резолюцией 2002/1 Экономического и Социального Совета специальную консультативную группу по Бурунди для изучения и оценки экономической и гуманитарной ситуации в этой стране с учетом вопросов постконфликтного восстановления,

принимая к сведению также доклад миссии Совета Безопасности в Центральную Африку⁵², посетившей Бурунди 12–14 июня 2003 года, в котором миссия выразила удовлетворение по поводу мирной передачи власти в Бурунди,

сознавая необходимость оказания переходному правительству надлежащей бюджетной и экономической поддержки с учетом опасности того, что все достигнутые к настоящему времени успехи могут быть сведены на нет, если незамедлительно не будет оказана такая помощь,

настоятельно призывая страны-доноры выполнить обязательства в отношении оказания помощи Бурунди, взятые ими на себя на конференциях в Париже и Женеве, и приветствуя созыв совещания доноров «за круглым столом», организованного правительством Бурунди в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций и намеченного на сентябрь 2003 года,

1. *постановляет* создать Специальную консультативную группу по Бурунди;
2. *постановляет также* уполномочить Председателя Совета провести консультации и подготовить рекомендации в рамках положений, изложенных в резолюции 2002/1 Совета, по составу, кругу ведения и соответствующим процедурам создания Группы к концу августа 2003 года, с тем чтобы она могла принять участие в совещании доноров «за круглым столом».

*43-е пленарное заседание
21 июля 2003 года*

⁵¹ E/2002/86.

⁵² S/2003/653.